



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二二三三一九二

一九七二年十月五日

星期四

龍翔道延長部份  
定下月動工興建

打通東西九龍交通走廊

東西九龍走廊的另一段道路工程，將於下月動工。

此項工程包括將龍翔道由黃大仙蒲崗交通總匯刻已開工的地點起，伸展至彩虹邨斧山道路口止。

該段龍翔道計長二千呎，有三條行車綫，並設有去雨水及污水系統。

在鑽石山聯誼路，將興建一座臨時行人天橋，橫跨新路，以便行人及車輛可以正常進入聯誼路。

該路設計將來予以加寬，再有一條可供兩綫行車的臨時馬路，但須視集體運輸地底火車計劃的實施時間而定。如果地底火車建成，亦可增建行車綫，故該路成為來往雙方均各有三條行車綫的大道。

目下進行的工程，需費約四百廿七萬元，預料十三個月左右可以完成。

東西九龍走廊為九龍交通大動脈之一，以龍翔道為主幹，西面可經呈祥道往葵涌與荃灣，東面則連

接新蒲崗及經觀塘道及偉業街延長部份而達觀塘，北面亦可經由獅子山隧道而通往沙田。

包括改善龍翔道，呈祥道及沿綫興建多座天橋交通總匯的工程在內。此交通走廊的工程費用超過一億四千萬元。

### 緝私員宿舍落成

工商業管理處署理處長麥理覺將於明日星期五，主持紅磡緝私隊員已婚宿舍落成典禮。

新建之宿舍，位於高山道七號，計分為兩幢，分別高十二層及十四層，共有住宅單位約二百卅個。

屆時到現場觀禮之賓客約達一百人，其中包括工商處高級人員，九龍城民政處人員及當地之街坊首長。

星期六(七日)在港島中區新填地上舉行之另一次儀式中，麥氏將為新近招募並已完成初步訓練之助理緝私隊員，主持檢閱禮。

編輯注意：關於上述兩項儀式，歡迎派員訪攝新聞。

紅磡高山道七號宿舍之落成典禮定明(星期五)下午三時舉行。

助理緝私隊員之檢閱禮則定於星期六上午十時在港島中區新填地新政府碼頭東部舉行。

## 建築紡織工業 工作手冊出版

制訂建築及土木工程業與紡織工業絲織及漂染部門主要職務工作標準與規格之兩種手冊業已出版，並可向位於香港天星碼頭廣場政府刊物銷售處購買。該兩種手冊均刊有中英文本，分別由工業訓練諮詢委員會屬下之建築行業工業委員會及紡織工業委員會所編製。

擬訂該等工作標準之目的：在於為上述兩項工業各主要工作制訂可公認之技能標準；供工業院校或職業訓練所作為編訂工藝課程之參考；供該等工業之經理部門於編訂工人訓練計劃時作為參考資料；及劃一該等工業現用之辭彙。

該等工作標準特別指明各類主要工作之合格工人所應有之技能與知識，獲致此等技能與知識所需之訓練及工藝教育，以及在受訓前所必需具備之教育程度。

該兩個工業委員會強調謂：各該工業之僱主，凡關心訓練者，必將認為此兩種手冊有參考之價值。

## 社會署感化機構

### 舉行院際戲劇賽

社會福利署屬下各感化機構的兒童定本星期五舉行戲劇比賽，評判工作由著名電視明星，劇評家吳導演多人擔任。

比賽將在規塘社區服務中心舉行，時間長達九小時，義務擔任裁判者有鄭子毅、陳永強、陳振華及黎寬李等。

參加比賽的感化機構則有海棠道男童院，青山男童院，規塘宿舍，馬頭圍女童院，坳背山男童院，兒童安置所及扶幼中心。最後兩個機構為志願服務組織。

負責各感化機構事務的福利主任麥永康表示，是次活動旨在鼓勵屬下各感化機構兒童的創作力，及提高他們的文化水平。

他對各裁判人員撥冗擔任評判工作，表示感激，並多謝社會人士關心感化機構的工作。

屆時，到場參觀比賽者將有各區的民政主任，街坊首長，警方共感化工作人員。同時並歡迎市民大眾入場參觀。

在比賽完畢之後，即由感化組主任陳劉沐蘭女士主持頒獎典禮，獎品係由兒童安置所會長黃秉乾所捐贈的。

編輯注意：歡迎派員採訪有關新聞。電視台人員注意，彼等不妨拍攝多姿多采的戲劇比賽過程，而非單獨拍攝開幕儀式。比賽節目將由本星期五（六日）上午九時至下午六時在觀塘社區服務中心舉行。

## 紅棉路支路

### 修路暫封閉

交通處今日宣佈：由紅棉路至堅尼地道之支路，將進行修理工程，該支路因此自十月七日（星期六）下午六時至十月八日（星期日）下午四時止封閉，不准車輛通過。

擬由紅棉路進入堅尼地道之駕車人士，請經由麥當勞道。

屆時將設置適當標誌以指示駕車人士。

## 捐血救人

紅十字會收集血液隊定於本星期日（八日）上午十一時前往慈雲山新區工作。

該隊將在第十四座鄧樹椿學校設立臨時收血站，直至下午四時為止。

屆時，區內人士希响应紅十字會的捐血工作。

## 預防麻疹

預防麻疹運動，現在進入最後一週，惟運動結束後，所有健康院仍繼續為兒童作預防注射。

此運動於八月八日開始舉行，期間医务衛生處更在市内廣設注射站及派出流動隊為兒童注射。

根據該處今日發出統計，在八個星期以來，接受注射之兒童計有一一八八五人，包括上星期接受免疫者一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、一百零一、一百零二、一百零三、一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百一十、一百一十一、一百一十二、一百一十三、一百一十四、一百一十五、一百一十六、一百一十七、一百一十八、一百一十九、一百二十、一百二十一、一百二十二、一百二十三、一百二十四、一百二十五、一百二十六、一百二十七、一百二十八、一百二十九、一百三十、一百三十一、一百三十二、一百三十三、一百三十四、一百三十五、一百三十六、一百三十七、一百三十八、一百三十九、一百四十、一百四十一、一百四十二、一百四十三、一百四十四、一百四十五、一百四十六、一百四十七、一百四十八、一百四十九、一百五十、一百五十一、一百五十二、一百五十三、一百五十四、一百五十五、一百五十六、一百五十七、一百五十八、一百五十九、一百六十、一百六十一、一百六十二、一百六十三、一百六十四、一百六十五、一百六十六、一百六十七、一百六十八、一百六十九、一百七十、一百七十一、一百七十二、一百七十三、一百七十四、一百七十五、一百七十六、一百七十七、一百七十八、一百七十九、一百八十、一百八十一、一百八十二、一百八十三、一百八十四、一百八十五、一百八十六、一百八十七、一百八十八、一百八十九、一百九十、一百九十一、一百九十二、一百九十三、一百九十四、一百九十五、一百九十六、一百九十七、一百九十八、一百九十九、二百。

## 物料供應職員退休

政府物料供應處工友嚴樂，在政府服務達十八年後，行將退休。

嚴氏一九五四年加入物料供應處為工友，自此一直任職於該部門之九龍分處。

為祝賀他的榮休，該處同寅將於明日（星期五）下午四時舉行歡送儀式，並由物料供應處處長楊儉主持贈送紀念品與嚴氏。

## 編輯注意：

該贈送儀式將在九龍尖沙咀威菲路兵房物料供應處 5116 室舉行。

歡迎派員到場採訪及攝影。